

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft
„Altenburger Land“



mit den Gemeinden Altkirchen, Dobitschen, Drogen, Göhren, Göllnitz, Lumpzig, Mehna, Starkenberg
Jahrgang 19 Erscheinungdatum: 01.06.2014 Ausgabe 06/2014

Die Verwaltungsgemeinschaft

„Altenburger Land“

feiert am

12.06.2014

mit den

8 Mitgliedsgemeinden

**Altkirchen, Dobitschen, Drogen, Göhren,
Göllnitz, Lumpzig, Mehna und
Starkenberg**

ihr

20-jähriges

Bestehen.

– AMTLICHER TEIL –

Verwaltungsgemeinschaft

Bekanntmachung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
in der Zeit vom **02.06. – 13.06.2014** wird das **Einwohnermeldeamt** aus personellen Gründen **geschlossen**, in dringenden Fällen bitte telefonisch melden - Telefon 034495/73011 oder 034495/73015.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

gez. Hoppe - Gemeinschaftsvorsitzende

Gemeinde Drogen

Beschluss der Gemeinde Drogen 2014

Tag	Nr.	Inhalt
15.04.2014	03/04/14	Genehmigung Sitzungsniederschrift vom 31.01.2014
15.04.2014	04/04/14	Entlastung der Jahresrechnung 2008
15.04.2014	05/04/14	Entlastung der Jahresrechnung 2009
15.04.2014	06/04/14	Entlastung der Jahresrechnung 2010
15.04.2014	07/04/14	Haushaltssatzung 2014
15.04.2014	08/04/14	Finanzplan für die Planungsjahre 2013 bis 2017

Gemeinde Altkirchen

Beschlüsse der Gemeinde Altkirchen 2014

Tag	Nr.	Inhalt
24.04.2014	07/04/14	Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 13.02.2014
24.04.2014	08/04/14	Altkirchen, Fußgängerbrücke ü. d. Trebulaner Bach an der Schmöllner Straße
24.04.2014	09/04/14	Altkirchen, Fußgängerbrücke ü. d. Blaue Flut im Köthenitzer Grund
24.04.2014	10/04/14	Altkirchen, Fußgängerbrücke ü. d. Blaue Flut an der Turnhalle
24.04.2014	11/04/14	Altkirchen, Fußgängerbrücke ü. d. Trebulaner Bach im Zentrum
24.04.2014	12/04/14	Altkirchen, Fußgängerbrücke ü. d. Trebulaner Bach am Freibad

Information über Kabelverlegearbeiten in der Gemeinde Altkirchen

Nach einer Information der Deutschen Telekom Technik GmbH beabsichtigt diese **ab der 24. Kalenderwoche 2014** auf öffentlichen Wegen Kabelverlegearbeiten (Glasfaserkabel - Ortsnetz-erweiterung) durchzuführen.

Diese erfolgen in den **Ortsteilen Altkirchen, Röthenitz und Trebula**. Es kann in diesem Bereich zu Behinderungen bzw. Einschränkungen kommen.

Evtl. Sperrungen und Umleitungen werden ausgeschrieben.

Wir bitten Sie um Ihr Verständnis.

gez. Hanisch - Bauamt

Gemeinde Dobitschen

Beschluss der Gemeinde Dobitschen 2014

Tag	Nr.	Inhalt
05.05.2014	05/05/14	Ersatzneubau Brücke zwischen oberem und unterem Teich in Dobitschen
05.05.2014	06/05/14	Ersatzneubau Fußgängerbrücke am Abfluss unterer Teich in Dobitschen

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Drogen (Landkreis Altenburger Land) für das Haushaltsjahr 2014

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 15. April 2014 die nachstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 beschlossen.

Der Fachdienst Kommunalaufsicht des Landratsamtes Altenburger Land hat mit Schreiben vom 12. Mai 2014 die rechtsaufsichtliche Würdigung erteilt. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 02. Juni 2014 bis 16. Juni 2014 öffentlich in der Kämmererei der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“ während der allgemeinen Dienststunden aus.

Die Möglichkeit der Einsichtnahme besteht über den Auslegungszeitraum hinaus bis zur Feststellung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Entlastung der Bürgermeisterin und Beigeordneten durch den Gemeinderat.

Drogen, den 20. Mai 2014

gez. Helbig - Bürgermeisterin

HAUSHALTSSATZUNG Haushaltssatzung der Gemeinde Drogen (Landkreis Altenburger Land) für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) erlässt die Gemeinde Drogen folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt
in den Einnahmen und Ausgaben mit 108.559,00 €

und im Vermögenshaushalt
in den Einnahmen und Ausgaben mit 5.858,00 €

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) | 271 v. H. |
| b) für die Grundstücke (B) | 389 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer | 357 v. H. |

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 17.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Es werden folgende Ausgabegrenzen für unerhebliche Überschreitungen festgesetzt:

§ 58 Abs 1 Satz 2 THürKO über 5.000,00 € bis 20.000,00 €

§ 60 Abs 2 THürKO über 20.000,00 €

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2014 in Kraft.

Drogen, den 20. Mai 2014

Gemeinde Drogen
gez. Helbig
Bürgermeisterin



Gemeinde Göhren

Beschlüsse der Gemeinde Göhren 2014

Tag	Nr.	Inhalt
07.05.2014	10/05/14	Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 12.03.2014
07.05.2014	11/05/14	Ersatzneubau Brücke ü. d. Kleinen Jordan in Göhren
07.05.2014	12/05/14	Ersatzneubau Brücke ü. d. Kleinen Jordan in Lossen

Gemeinde Göllnitz

Aus Gründen der Rechtssicherheit wird die nachfolgende Haushaltssatzung der Gemeinde Göllnitz für das Haushaltsjahr 2014 nochmals bekanntgemacht!

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Göllnitz (Landkreis Altenburger Land) für das Haushaltsjahr 2014

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 26. März 2014 die nachstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 beschlossen.

Der Fachdienst Kommunalaufsicht des Landratsamtes Altenburger Land hat mit Schreiben vom 10. April 2014 die rechtsaufsichtliche Würdigung erteilt.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 02. Juni 2014 bis 16. Juni 2014 öffentlich in der Kämmererei der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“ während der allgemeinen Dienststunden aus.

Die Möglichkeit der Einsichtnahme besteht über den Auslegungszeitraum hinaus bis zur Feststellung der Jahresrechnung

und Beschlussfassung über die Entlastung des Bürgermeisters und Beigeordneten durch den Gemeinderat.

Göllnitz, den 05. Mai 2014

gez. Heitsch - Bürgermeister

HAUSHALTSSATZUNG Haushaltssatzung der Gemeinde Göllnitz (Landkreis Altenburger Land) für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) erlässt die Gemeinde Göllnitz folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt
in den Einnahmen und Ausgaben mit 638.546,00 €

und im Vermögenshaushalt
in den Einnahmen und Ausgaben mit 136.145,00 €

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) | 280 v. H. |
| b) für die Grundstücke (B) | 390 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer | 357 v. H. |

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 100.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Es werden folgende Ausgabegrenzen für unerhebliche Überschreitungen festgesetzt:

§ 58 Abs 1 Satz 2 THürKO über 10.000,00 € bis 30.000,00 €

§ 60 Abs 2 THürKO über 30.000,00 €

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2014 in Kraft.

Göllnitz, den 15. April 2014

Gemeinde Göllnitz
gez. Heitsch
Bürgermeister



Gemeinde Mehna

Aus Gründen der Rechtssicherheit werden die Bekanntmachungen der Absicht zur Einziehung von öffentlichen Straßen in der Gemeinde Mehna, im Amtsblatt vom 03.05.2014, nochmals veröffentlicht.

Bekanntmachung der Absicht zur Einziehung von öffentlichen Straßen in der Gemeinde Mehna, OT Rodameuschel

1. Gemäß § 8 Abs. 3 Thüringer Straßengesetz vom 7. Mai 1993 (GVBl. S. 273), zuletzt geändert durch Artikel 18 des Gesetzes vom 10. März 2005 (GVBl. S. 58) wird die Absicht zur Einziehung einer Teilfläche der auf dem Gebiet der Gemeinde Mehna liegenden Flurstückes

Gemarkung Rodameuschel, Flur 1, Flurstück 50/5

bekannt gemacht.

Die zur Einziehung vorgesehene Teilfläche der Straße ist im nachfolgenden Lageplan schwarz dargestellt.

2. Die Begründung der beabsichtigten Einziehung kann im Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“, Dorfstraße 32, 04626 Mehna, zu den Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 15.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch 09.00 - 11.30 Uhr
Donnerstag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 15.00 Uhr

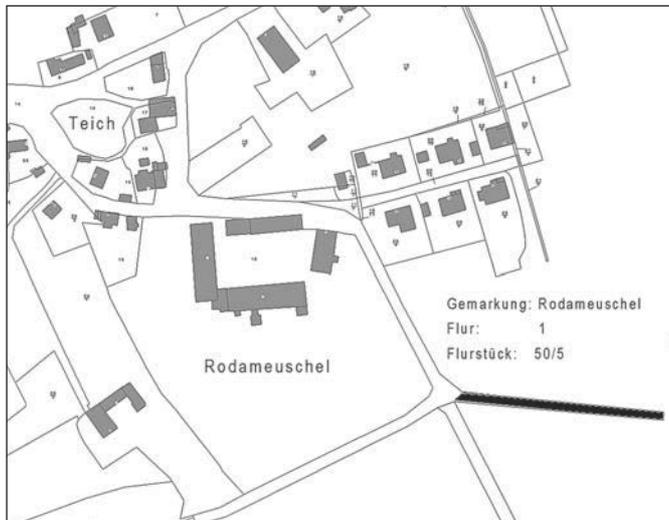
eingesehen werden.

3. Einwände gegen die beabsichtigte Einziehung können bis einschließlich drei Monate nach öffentlicher Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift im Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“, Dorfstraße 32, 04626 Mehna, zu den Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 15.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch 09.00 - 11.30 Uhr
Donnerstag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 15.00 Uhr

erhoben werden.

Hanisch - Bauamt



Bekanntmachung der Absicht zur Einziehung von öffentlichen Straßen in der Gemeinde Mehna, OT Zweitschen

1. Gemäß § 8 Abs. 3 Thüringer Straßengesetz vom 7. Mai 1993 (GVBl. S. 273), zuletzt geändert durch Artikel 18 des Gesetzes vom 10. März 2005 (GVBl. S. 58) wird die Absicht zur Einziehung einer Teilfläche der auf dem Gebiet der Gemeinde Mehna liegenden Flurstückes

Gemarkung Zweitschen, Flur 1, Flurstück 8

bekannt gemacht.

Die zur Einziehung vorgesehene Teilfläche der Straße ist im nachfolgenden Lageplan schwarz dargestellt.

2. Die Begründung der beabsichtigten Einziehung kann im Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“, Dorfstraße 32, 04626 Mehna, zu den Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 15.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch 09.00 - 11.30 Uhr
Donnerstag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 15.00 Uhr

eingesehen werden.

3. Einwände gegen die beabsichtigte Einziehung können bis einschließlich drei Monate nach öffentlicher Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift im Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“, Dorfstraße 32, 04626 Mehna, zu den Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 15.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch 09.00 - 11.30 Uhr
Donnerstag 09.00 - 11.30 + 13.00 - 15.00 Uhr

erhoben werden.

Hanisch - Bauamt



Beschlüsse der Gemeinde Mehna 2014

Tag	Nr.	Inhalt
09.05.2014	06/05/14	Genehmigung Sitzungsniederschrift vom 28.03.2014
09.05.2014	08/05/14	Rodameuschel, Wiederherstellung Bachverlauf „Kleiner Gerstenbach“ sowie parallel verlaufender Weg
09.05.2014	09/05/14	Veräußerung Löschfahrzeug B 1 000

Gemeinde Starkenberg

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Starkenberg zum Flächen- nutzungsplan der Gemeinde Starkenberg

Beteiligung der Öffentlichkeit zum Entwurf des Flächennutzungsplans gemäß § 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches

Am 06.05.2014 hat der Gemeinderat der Gemeinde Starkenberg die Offenlage des in Zusammenarbeit mit der LEG Thüringen erarbeiteten Entwurfs des Flächennutzungsplanes und dessen Begründung mit Umweltbericht beschlossen.

Der Geltungsbereich des Flächennutzungsplanes umfasst das gesamte Gemeindegebiet mit den Ortsteilen Starkenberg, Neuposa, Kleinröda, Posa, Pöhla, Großröda, Kostitz, Kraasa, Dölzig, Kreutzen, Tegkwitz, Wernsdorf, Naundorf, Tanna, Dobraschütz, Oberkossa, Misselwitz und Breesen.

Im Flächennutzungsplan (FNP), dem vorbereitenden Bauleitplan, ist die sich aus der seitens der planenden Gemeinde beabsichtigten städtebaulichen Entwicklung ergebende Art der Bodennutzung für das gesamte Gemarkungsgebiet nach den vorhersehbaren Bedürfnissen der Gemeinde gemäß § 5 (1) Satz 1 BauGB in den Grundzügen dargestellt.

Der Flächennutzungsplan enthält grundlegende, richtungweisende „Darstellungen“, jedoch keine rechtsverbindlichen Regelungen in Form von „Festsetzungen“ wie z. B. Bebauungspläne auf der Ebene der verbindlichen Bauleitplanung, die in der Folge aus dem wirksamen FNP zu entwickeln sind.

Die Unterlagen zum Entwurf des Flächennutzungsplanes stehen **ab dem 10.06.2014** im Internet auf den Seiten der Gemeinde Starkenberg unter www.starkenbergl.info zur Einsichtnahme zur Verfügung. Außerdem liegen sie zu den jeweiligen Dienstzeiten vom **10.06.2014 bis 11.07.2014** im Bauamt der VG Altenburger Land, Dorfstraße 32, 04626 Mehna sowie im Gemeindeamt von Starkenberg, Borngasse 7, 04617 Starkenberg für jedermann zur Einsicht öffentlich aus.

Öffnungszeiten der VG:

Montag	9.00 – 11.30 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 11.30 Uhr	13.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.30 Uhr	
Donnerstag	9.00 – 11.30 Uhr	11.00 – 15.00 Uhr

Öffnungszeiten der Gemeinde:

Dienstag	16.00 – 18.00 Uhr
----------	-------------------

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift abgegeben werden.

Starkenbergl, den 14.05.2014

gez. Schlegel - Bürgermeister

Beschlüsse der Gemeinde Starkenberg 2014

Tag	Nr.	Inhalt
06.05.2014	06/05/14	Genehmigung der Sitzungsniederschriften v. 27.11.2013 u. 11.02.2014
06.05.2014	07/05/14	Starkenbergl, Erweiterungsbau Kindereinrichtung „Frohe Zukunft“, Vergabe von Bauleistungen: Los 1 - Aushub-, Erd-, Entwässerungs-, Stahlbetonarbeiten sowie allg. Bauarbeiten im Bestand
06.05.2014	08/05/14	Starkenbergl, Erweiterungsbau Kindereinrichtung „Frohe Zukunft“, Vergabe von Bauleistungen Los 2 – Zimmerer- und Holzbauarbeiten
06.05.2014	09/05/14	Starkenbergl, Erweiterungsbau Kindereinrichtung „Frohe Zukunft“, Vergabe von Bauleistungen Los 3 – Gerüstarbeiten
06.05.2014	10/05/14	Starkenbergl, Erweiterungsbau Kindereinrichtung „Frohe Zukunft“, Vergabe von Bauleistungen Los 4 – Dachdeckerarbeiten
06.05.2014	11/05/14	Starkenbergl, Erweiterungsbau Kindereinrichtung „Frohe Zukunft“, Vergabe von Bauleistungen Los 5 – Fenster und Terrassentüren
06.05.2014	12/05/14	Starkenbergl, Erweiterungsbau Kindereinrichtung „Frohe Zukunft“, Los 10 – Heizungs- u. Sanitärinstallation
06.05.2014	13/05/14	Starkenbergl, Erweiterungsbau Kindereinrichtung „Frohe Zukunft“, Vergabe von Bauleistungen Los 11 – Elektroinstallation
06.05.2014	14/05/14	Beschluss zur Billigung u. Offenlage des Entwurfs zum Flächennutzungsplan der Gemeinde Starkenberg

– ENDE DES AMTLICHEN TEILS –

– NICHTAMTLICHER TEIL –

Verwaltungsgemeinschaft

**Anträge müssen bis zum 31.12.2014
gestellt werden!**

**Hinweise zum Aufbauhilfeprogramm bezüglich
des Hochwassers 2013**

**Richtlinie „Aufbauhilfeprogramm zur Beseitigung von
Schäden an Wohngebäuden und Hausrat infolge des Hochwassers vom 18. Mai bis zum 4. Juli 2013 in Thüringen“**

FRAGEN UND ANTWORTEN

- *Wo kann ein Antrag gestellt werden?*
 - Die Antragstellung erfolgt bei der Gemeinde / Verwaltungsgemeinschaft.
 - Komm. Wohnungsgesellschaften / Genossenschaften beantragen beim Thür. Landesverwaltungsamt.
- *Wer kann gefördert werden?*
 - Bei Schäden an Wohngebäuden die Eigentümer, (insbesondere selbstnutzende Eigentümer, private Vermieter und Wohnungsunternehmen).
 - Bei Schäden am Hausrat die Eigentümer des Hausrates.

Zu beachten ist, dass pro Haushalt nur ein Antrag gestellt werden kann.

- **Wie hoch ist die Förderung?**
- 80% des förderfähigen Schadens unter Beachtung der Zuschussbegrenzung.
- In Härtefällen bei beschädigten Wohngebäuden bis zu 100%.
- **Woher bekommt man nähere Informationen zur Förderung und die Antragsformulare?**
Die Antragsformulare und Förderrichtlinien werden im Internet unter www.thueringen.de oder www.tmblv.de bereitgestellt.
- **Bis wann muss ein Antrag gestellt werden?**
Der Antrag ist bis spätestens zum **31.12.2014** bei der zuständigen Behörde auf dem amtlichen Formblatt schriftlich einzureichen.
- **Gibt es auch Förderung für Abriss-/Aufräumarbeiten?**
Ausgaben für Abriss- und Aufräumarbeiten können nur mitfinanziert werden, soweit sie in unmittelbarem Zusammenhang mit den Maßnahmen der Schadensbeseitigung stehen.
- **In welcher Höhe wird der beschädigte Hausrat gefördert?**
Die Höhe der Förderung für die Reparatur oder Wiederbeschaffung von Hausratsgegenständen beträgt für einen Einpersonenhaushalt bis zu 4.000,- €, für einen Zweipersonenhaushalt bis zu 6.000,- € und für jede weitere zum Haushalt rechnende Person bis zu 1.500,- €.
- **Welche Personen rechnen zum Haushalt?**
Zum Haushalt rechnen die zum Schadenseintritt in der betroffenen Wohnung nach dem Thüringer Gesetz über das Meldewesen gemeldeten Personen.
- **Wird eine bereits erfolgte Leistung Dritter (Versicherung, Spenden, Soforthilfe, etc.) angerechnet?**
Ja. Diese werden vollständig angerechnet. Versicherungen werden im Interesse der Besserstellung des Versicherten zunächst gegen den Eigenanteil gerechnet.
- **Sind Schäden am KFZ mit umfasst?**
Nein.
- **Was zählt zum Hausrat?**
Zum Hausrat zählen die zur Haushalts- und Lebensführung notwendigen Möbel, Geräte und sonstigen Bestandteile einer Wohnungseinrichtung, sowie die nicht über den angemessenen Bedarf hinausgehen.
- **Müssen Zinsen entrichtet oder der Zuschuss zurückgezahlt werden?**
Der Zuschuss ist eine zinsfreie Förderung und muss nicht zurückgezahlt werden, außer bei Rechtsverstößen des Antragstellers.
- **Kann bei Ablehnung eines Antrages Widerspruch eingelegt werden?**
Ja. Eine Rechtsbelehrung erfolgt im Bescheid.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

danke für die bisher eingegangenen Fotos zur Neugestaltung der Internetseite. Leider haben wir noch nicht von allen Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“ Bilder. Deswegen machen wir den Aufruf noch einmal: Welcher Hobbyfotograf möchte uns seine Fotos von schönen Plätzen und Sehenswürdigkeiten von den Gemeinden Altkirchen, Dobitschen, Drogen, Göhren, Göllnitz, Lumpzig, Mehna u. Starkenberg für die neue Internetseite zur Verfügung stellen? Wenn Sie an der Gestaltung mitwirken möchten und einverstanden sind, dass Ihre Fotos auf der Internetseite veröffentlicht werden, dann senden Sie uns Ihre Bilder an heiber@vg-abg-land.de

oder kommen Sie persönlich zu uns nach Mehna, Dorfstr. 32. Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Heiber unter 034495/730-21.

Gemeinde Altkirchen

Die Gemeinde Altkirchen
gratuliert herzlich im
Juni 2014



Schröder, Rosmarie	OT Illsitz	77 J.
Mrwa, Stephan	Altkirchen	66 J.
Kühn, Eleonore	OT Platschütz	83 J.
Schmidt, Erika	Altkirchen	77 J.
Hartung, Anneliese	Altkirchen	84 J.
Thonfeld, Rolf	Altkirchen	70 J.
Bräunlich, Martin	OT Illsitz	78 J.
Jakob, Rosemarie	OT Röthenitz	82 J.
Naundorf, Heiderose	OT Großtauschwitz	68 J.
Schulze, Wolfgang	Altkirchen	70 J.
Schmidt, Harry	OT Trebula	82 J.
Oetting, Fritz	OT Röthenitz	84 J.
Höckendorf, Karin	OT Gimmel	70 J.
Köhler, Karl-Heinz	OT Göldschen	68 J.
Schneider, Günter	Altkirchen	68 J.
Albrecht, Angelika	OT Gimmel	67 J.
Ackermann, Werner	Altkirchen	77 J.

125 Jahre

Sportverein Altkirchen

1889 - 2014

27.06.2014

bis

29.06.2014

- Sport • Spiel • Spaß
- Fußball • Volleyball
- Kinderattraktionen
- Speisen und Getränke
- Tanz mit Zentromer

Übergabe einer Branddecke

Frau Heide Schürer, Generalvertretung der Sparkassenversicherung, überreicht dem Bürgermeister H.-Peter Bugar eine Branddecke als Rauchverschluss für Türen im Einsatz, als Dankeschön für die geleistete Arbeit.

gez. Bugar - Bürgermeister



Die Homepage der Grundschule Altkirchen

Unsere kleine Grundschule liegt idyllisch zwischen Bach und Damwildgehege mitten im grünen Dorf. Damit alle Kinder mit Freude jeden

Tag zur Schule kommen können, wird bei uns die Gemeinschaft ganz groß geschrieben. Anhand fächer- und zum Teil klassenübergreifender Projekte stärken wir immer wieder unser Zusammengehörigkeitsgefühl.

Damit auch Eltern und weitere Interessierte einen Einblick in den Schulalltag erhalten, existiert seit vielen Jahren unsere Homepage. Hier finden Sie personelle Eckdaten und die Beschreibung der räumlichen Gegebenheiten. Der Hort informiert über seine Aktivitäten. Es stellt sich der Förderverein vor, der uns immer wieder organisatorisch und finanziell kräftig unterstützt. Zudem sehen Sie neben Klassenbildern auch eine Fotogalerie. In Bild und Text beschreiben wir darin einige unserer Projekte.

Sollten Sie nun neugierig geworden sein, dann stöbern Sie einfach mal auf unserer Internetseite www.gs-altkirchen.de.

Viel Spaß dabei!

Das Team der Grundschule Altkirchen

Impressum: Amtsblatt der VG „Altenburger Land“

Das Amtsblatt erscheint monatlich, in der Regel am ersten Wochenende. Die Verteilung erfolgt an alle Haushalte der Gemeinden Altkirchen, Dobitschen, Drogen, Göhren, Göllnitz, Lumpzig, Mehna und Starkenberg. Der Einzelbezug erfolgt über die VG „Altenburger Land“ Mehna zum Einzelpreis von 2,00 EUR.

Auflage: 2800

Herausgeber/Redaktion: VG „Altenburger Land“, Mehna, Dorfstr. 32, Tel. 03 44 95 / 730-0, Fax 03 44 95 / 730-10

Anzeigen, Satz u. Druck: Katzbach Verlag, 04565 Regis-Breitlingen, Schillerstr. 52, Tel. 03 43 43 / 5 16 25, Fax 03 43 43/5 16 66, e-Mail: info@katzbach-verlag.de

Für die redaktionelle Bearbeitung ist der Vorsitzende der VG „Altenburger Land“, Mehna, verantwortlich. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte sowie telefonisch übermittelte Anzeigen u. Korrekturen übernehmen Redaktion und Druckerei keine Haftung. Die Redaktion behält sich gestalterisch notwendige Kürzung von eingereichten Artikeln vor. Auf die Gestaltung unserer Anzeigen erheben wir Geschmacks-musterrechte. Nachdruck und Weiterleitung an Dritte nur mit Genehmigung der Druckerei.

Redaktionsschluss für Amtsblatt Juli:

11. Juni 2014

Erscheinungstermin:

5. Juli 2014

125-jähriges Jubiläum des LSV 1889 Altkirchen e. V.



ABLAUF und PROGRAMM:

Donnerstag, d. 26.06.2014

19.00 Uhr Festveranstaltung (ausschl. geladene Gäste)

Freitag, d. 27.06.2014, 19.00 Uhr

Sportfest der Grundschule
Sportfest der Kindertagesstätte
18.30 Uhr Fußballturnier der Alten Herren

Samstag, d. 28.06.2014 – „Tag des Sports“

ab 13.00 Uhr Volleyball-Turnier
ab 14.00 Uhr parallel dazu Fußball-Turnier Herren II
Kinderschminken, Kinderbasteln, Baumel-schub, Bierglasschieben, Hüpfburg u.v.m.
ab 17.00 Uhr Fußball-Turnier Herren I
ab 20.00 Uhr Tanz im Festzelt mit Zentromer

Sonntag, d. 29.06.2014

ab 10.30 Uhr Fußball-Turnier E-Junioren
ab 13.00 Uhr Fußball-Turnier C-Junioren SLN und Bambini-Spiel
Kinderschminken, Kinderbasteln, Baumel-schub, Bierglasschieben, Hüpfburg u.v.m.
14.30-16.00 Uhr „Como Vento“
(einzigartiger Auftritt von Trommlern)
15.00-15.30 Uhr Ballettmäuschen Crimmitschau
(„step by step dance“)
ab 16.00 Uhr Gaudi-Staffel

Gemeinde Dobitschen

Die Gemeinde Dobitschen
gratuliert herzlich im
Juni 2014



Gerth, Bernd	Dobitschen	71 J.
Heinke, Günter	Dobitschen	83 J.
Jahr, Ingrid	Dobitschen	77 J.
Gerth, Monika	Dobitschen	70 J.

Große Resonanz auf das Schulfest an der Staatlichen Regelschule Dobitschen

Die Schüler, Lehrer und die Schulleitung der Staatlichen Regelschule Dobitschen möchten sich ganz herzlich für die große Resonanz auf unser Schulfest bedanken. Bei Zuschauern, Akteuren und Freunden unserer Regelschule werden die Erlebnisse dieses Tages sicher noch einige Zeit nachklingen. Nicht zuletzt bestätigt diese Anteilnahme uns Lehrer in der Richtigkeit des Weges, den wir eingeschlagen haben und wir hoffen, mit diesem Tag einen kulturellen Höhepunkt im Gemeindeverband „Altenburger Land“ geschaffen zu haben.

Ein ganz besonderer Dank geht an die Freiwillige Feuerwehren der Gemeinde, die durch gute Vorbereitung der Jugendstafette und des Bambiniwettkampfes zum Gelingen dieses Tages bei-

getragen haben. Wir danken dem Förderverein der Regelschule Dobitschen für die finanzielle und den Eispiraten Crimmitschau für die moralische Unterstützung. Musikalisch unterhielt uns in gewohnt hoher Qualität der Spielmannszug SV Osterland Lumpzig e.V. Wir danken für die Sachspenden der VR-Bank „Altenburger Land“ und die wunderbaren Torten der Bäckerei Henning Gerth Kostitz. Vortrefflich versorgten uns ES Getränkehandel Szymanowski und die Fleischerei Hartmann aus Göhren mit Essen und Getränken.

Herzlichen Dank,
 Sybille Nordhaus-Bauer
 Lehrerin an der Regelschule Dobitschen

Gemeinde Drogen

Maibaumsetzen

Am 30.04.2014 fand gemeinsam mit Drogener Freizeittreff 2010 und der aktiven Feuerwehr Drogen das traditionelle Maibaumsetzen statt.

Dieses Jahr wurde der Maibaum umzingelt von unseren jüngsten Sprösslingen und ruck zuck war er mit bunten Bändern geschmückt. Der Kulturhausplatz füllte sich von Minute zu Minute immer mehr und das Setzen des Baumes übernahm traditionsgemäß die aktive Wehr. Der Baum ist dieses Jahr auch besonders schön.

Bei Steak, Roster, Fettbemme und Bierchen, Schnäpsschen und Hugo erlebten wir schöne gemeinsame Stunden.

An der Feuerschale gab es Knüppelkuchen für Groß und Klein. Jens Hanf konnte als Sieger beim Trefferspiel geehrt werden. Nicole übernahm spontan eine Spendensammlung für unseren geplanten Spielplatz. Vielen, vielen Dank an die Spender. Besonderer Dank gilt wieder allen Helfern. Besten Dank an Petra und Karin Werner, welche im Vorfeld den Platz vom Unkraut säuberten.

Bärbel Hesselbarth
 DFT 2010

Gemeinde Göhren

www.goehren-thueringen.de



Die Gemeinde Göhren
 gratuliert herzlich im
 Juni 2014

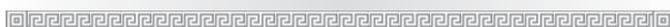


Gerth, Stefan	OT Romschütz	71 J.
Konietzny, Manfred	OT Lossen	75 J.
Beer, Heinz	OT Romschütz	75 J.
Reinsch, Hildegard	Göhren	79 J.

Herzlichen Glückwunsch nachträglich zur
 goldenen Hochzeit

Herrn Heinz Beer und Frau Erika
 in Göhren – OT Romschütz.

Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre
 wünschen der Bürgermeister und der Gemeinderat Göhren.



Kinder- und Dorffest in Göhren
 11.07. – 13.07.2014

- Auf Wunsch vieler Einwohner und Gäste planen wir wieder zu unserem Fest die alljährliche lustige und mit viel Spannung erwartete Versteigerung.
- Wir würden Sie daher bitten, bei Ihrem Frühjahrsputz nicht alles zu entsorgen und uns nicht mehr benötigte, aber noch nutzbare Dinge in Göhren abzugeben! Der Abgabetermin wird noch im Amtsblatt bekannt gegeben.
- Der Erlös dieser Auktion kommt vollständig den Kindern unserer Gemeinde zugute. Sollten sie uns dabei unterstützen, möchten wir uns schon im Voraus ganz herzlich bei Ihnen bedanken!
- Mit freundlichen Grüßen
 Gemeinde Göhren - Festkomitee



Mietangebot

Die Gemeinde Göhren beabsichtigt ab 01.10.14 eine 3-Raumwohnung mit 58,90 qm im OT Romschütz, Hauptstraße 19 zu vermieten.

Interessenten wenden sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“, Frau Engelmann unter der Rufnummer 034495/73023.

Gemeinde Göllnitz



Die Gemeinde Göllnitz
 gratuliert herzlich im
 Juni 2014



Werner, Siegrid	OT Kertschütz	74 J.
Heitsch, Hans-Jürgen	Göllnitz	69 J.
Irmischer, Christa	Göllnitz	72 J.
Fieder, Erika	OT Zschöpperitz	74 J.
Gerth, Rita	OT Kertschütz	73 J.
Pietzschmann, Marianne	OT Schwanditz	79 J.
Döge, Lilli	OT Zschöpperitz	76 J.



Neues Feuerwehrgerätehaus in Göllnitz eingeweiht

Vor zahlreichen Gästen konnte Bürgermeister Hans-Jürgen Heitsch am 1. Mai 2014 den Neubau an die Freiwillige Feuerwehr Göllnitz übergeben. Mit dem neuen Gerätehaus verfügt die Göllnitzer Feuerwehr nun über ein zeitgemäßes Quartier für Fahrzeug und Einsatzkräfte.

Die Investitionskosten belaufen sich auf rund 165.000 €. Darin enthalten sind 102.000 € Eigenmittel der Gemeinde, 38.000 € Fördermittel und 25.000 € Eigenleistungen, erbracht von Kameraden der Feuerwehr, Vereinsmitgliedern, Bürgern und ortsansässigen Firmen. Ortsbrandmeister Jens Fieder und Bürgermeister Hans-Jürgen Heitsch sprachen ihren Dank für die Unterstützung so vieler Beteiligten aus.

Die Glückwünsche des Landkreises überbrachten Landrätin Michaela Sojka, Kreisbrandinspektor Uwe Engert und Kreisfeuerwehrverbandschef Uwe Kaphahn. Verbunden mit den Glückwünschen dankten und ehrten sie Einsatzkräfte u. Alters-



Maibaumsetzen am neuen Feuerwehrhaus



Kameraden der FW Göllnitz mit Gästen



Spielmannszug Lumpzig

kameraden für ihre langjährigen Verdienste in der Feuerwehr. Die Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“ Stefanie Hoppe und die Nachbarfeuerwehren der Verwaltungsgemeinschaft gehörten neben vielen anderen Gästen ebenfalls zu den Gratulanten.

Den Tag der offenen Tür nutzten viele der anwesenden Gäste zur Besichtigung des neuen Feuerwehrdomizils. Musikalisch umrahmt wurde der Tag vom Spielmannszug Lumpzig. Außerdem gab es eine Fotodokumentation und die Möglichkeit unter fachmännischer Anleitung Segway zu fahren.

Bereits am Vorabend des 1. Mai wurde erstmalig in Göllnitz der Maibaum gesetzt und im Feuerwehrhaus und am Maifeuer bis in den späten Abend hinein gefeiert.

Ein herzliches Dankeschön allen Helferinnen und Helfern des Feuerwehrvereins und der Gemeinde für die Vorbereitung und gastronomische Bewirtung der gelungenen Veranstaltungen.

St. Fieder
Gemeinderätin

16. Gaudiregatta Zschöpperitz



**FESTPROGRAMM
zum Dorf- u. Teichfest
am Samstag, 21.06.14**

- ab 15.00 Uhr **Buntes Treiben auf der Festwiese**
Kaffee u. hausgebackener Kuchen im Festzelt, Kinderbelustigungen, Bootsbetrieb auf dem Teich, Wettbewerb im Kistenstapeln, Wettbewerb Baumel-schub
- ca. 15.45 Uhr **Auftritt der Tanzgruppe der 1. Star-kenberger Faschingsgesellschaft**
- 17.00 Uhr **1. Vogtländischer Schalmeeinzug Auerbach**
- 17.30 Uhr Aufstellung zur Gaudiregatta
- 18.30 Uhr Start Gaudiregatta**
- anschließend **1. Vogtländischer Schalmeeinzug Auerbach**
- ab 20.00 Uhr Tanz im Festzelt mit dem **Fantasy DJ-Team**
- ab 22.00 Uhr Siegerehrungen
Fußball-WM Live

Für durstige Kehlen sind geöffnet:
Schwimmende Inselbar und Biertheken
Außerdem steht ein vielseitiges Speisenangebot bereit!

Information für alle Teilnehmer der Gaudiregatta

Wettbewerbsbedingungen:

- Zugelassen werden alle originellen und witzigen Boote mit umweltfreundlichen Antriebsarten.
- Es wird ein Vor- und Endlauf durchgeführt.
- Bewertet wird Einfallsreichtum, Kostümierung, Späße-effekt und Show!
- Teilnehmen kann jeder, der Lust und Laune hat!

Jeder Einfall wird prämiert. Die Bootsbesetzungen erhalten freien Eintritt und werden vom Veranstalter zu einem Cocktail auf die schwimmende Inselbar eingeladen. Vor dem Start der Gaudiregatta gibt es Freibier für die Teilnehmer und Bootsbauer.

Dem Sieger winkt der Wanderpokal.

Außerdem haben die Bootsbesetzungen die Chance, bei der anschließenden Gaudiregatta-Lotterie einen Zusatzpreis zu gewinnen, wenn sie das richtige Los in einem der vielen Luftballons finden, die auf dem Wasser schwimmen werden.

(Teilnahmemeldung und Info G. Vogel - Tel. 034495 / 79687)

*Auf Ihr Kommen freut sich der
Feuerwehrverein Göllnitz/Zschöpperitz!*

Gemeinde Lumpzig

*Die Gemeinde Lumpzig
gratuliert herzlich im
Juni 2014*



Kratzsch, Engelbert	OT Großbraunshain	77 J.
Jahr, Rosemarie	OT Hartha	85 J.
Salzmesser, Jürgen	OT Großbraunshain	70 J.
Brandl, Jürgen	OT Hartha	70 J.
Leisering, Elsbeth	OT Großbraunshain	90 J.
Müller, Heinz	OT Braunschain	83 J.

Herzlichen Glückwunsch nachträglich zur
goldenen Hochzeit
Herrn Heinz Thieme und Frau Bärbel
in Lumpzig.

Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre
wünschen der Bürgermeister und der Gemeinderat Lumpzig.

Nachlese Obstblütenlauf 2014

Der diesjährige Obstblütenlauf begann mit einem Besucherrekord. 197 Teilnehmer hatten sich in die Listen eingetragen und erkundeten auf den zwei markierten Strecken die Obstplantagen des Obstgutes Geier und die Umgebung der Gemeinde Lumpzig.

Die Blütezeit der Bäume war in diesem Jahr fast vorbei, jedoch gab es auch andere Sträucher, wie den Flieder, welcher in voller



Blüte stand und herrlichen Duft versprühte. Chrisante Geier und Ute Hergenröther versorgten die Wanderer und Walker bei einem Zwischenstopp auf der Strecke mit Äpfeln, Apfelsaft und Apfelwein. Am Ziel gab es dann die Urkunde und es bestand die Möglichkeit, einen Imbiss beim Gasthof Mörstel einzunehmen.

SV „Osterland“ Lumpzig e.V.,
Obstgut Geier Lumpzig,
Regelschule Dobitschen



**Altenburger Bauernhöfe e.V.
informiert!**

Pfingstmontag, 09.06.14 10.00 bis 17.00 Uhr
21. Deutscher Mühltentag
Mühlenfest an der Bockwindmühle

Der Vorstand

Gemeinde Mehna

*Die Gemeinde Mehna
gratuliert herzlich im
Juni 2014*



Reuer, Gitta	OT Rodameuschel	75 J.
Gorzawski, Rosemarie	Mehna	78 J.
Elßner, Gisela	OT Zweitschen	81 J.
Spieler, Helga	Mehna	72 J.

Begegnungsstätte Mehna informiert

Veranstaltungsplan Juni 2014

04.06.2014	14.00 Uhr	Spielenachmittag mit Abendbrot
11.06.2014	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
18.06.2014	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
25.06.2014	14.00 Uhr	Spielenachmittag mit Abendbrot

Bei schönem Wetter sitzen wir auf unserer Terrasse!

Viel Spaß!
M. Hübschmann und D. Schmerler

Liebe AWO-Mitglieder!

Unser kleines **Frühlingsfest** findet in diesem Jahr am **05.06.2014** statt.

Mit viel Musik, Gesang und kleinen Anekdoten wird es bestimmt wieder ein abwechslungsreicher Nachmittag.

Es gibt wieder Kaffee und Abendbrot!

Also treffen wir uns am 05.06.2014 um 15.00 Uhr im Kleinen Saal des Landgasthofes Mehna!

Viel Spaß!
M. Hübschmann – AWO-Vorstand



Gemeinde Starkenberg

www.starkenber.info

Die Gemeinde Starkenberg
gratuliert herzlich im
Juni 2014



Wöllner, Bernd	Starkenber	70 J.
Hupe, Margitta	OT Kleinröda	72 J.
Obereder, Anita	OT Neuposa	77 J.
Friedl, Josef	OT Kostitz	84 J.
Stiller, Ruth	Starkenber	79 J.
Obereder, Rudolf	OT Neuposa	79 J.
Füßler, Karl-Heinz	Starkenber	66 J.
Kirmse, Rolf	Starkenber	73 J.
Fiedler, Hans	OT Pöhla	73 J.
Weise, Elfriede	OT Kostitz	81 J.
Böhme, Theo	OT Neuposa	79 J.
Wollmer, Sabine	Starkenber	72 J.
Heilmann, Harald	OT Kostitz	77 J.
Eichler, Helga	OT Kostitz	70 J.
Kämpfer, Christa	OT Kleinröda	75 J.

Auszeichnungen

Auf der diesjährigen Hauptversammlung des SV Starkenberg wurden die langjährigen aktiven Vereinsmitglieder Jürgen Stroech und Norman Häußner mit der Ehrenmitgliedsurkunde des SV Starkenberg durch den Vorstand ausgezeichnet. Herr Stroech und Herr Häußner zeichnen sich auch sonst durch hohes Engagement im kommunalen Leben aus. An dieser Stelle auch im Namen des Gemeinderates herzlichen Dank.



von links nach rechts: Cornelia Stroech, Norman Häußner, Michael Staude, Tino Kunzemann, Jürgen Stroech

Begegnungsstätte Starkenberg informiert

Veranstaltungsplan Juni 2014

Donnerstag, 05.06.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Dienstag, 10.06.14	09.00 Uhr	Frauenfrühstück – bitte Anmeldung unter Tel. 411048
Donnerstag, 12.06.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Donnerstag, 19.06.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag

Mittwoch, 25.06.14 14.00 Uhr Kaffee- u. Spielenachmittag
Änderungen entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen!

Über Ihren Besuch freut sich
Christine Kirmse - „naterger“ e.V. Ostthüringen

Begegnungsstätte Neuposa informiert

Veranstaltungsplan Juni 2014

Dienstag, 03.06.14	09.00 Uhr	Frauenfrühstück – Anmeldung bitte unter Tel. 27 43
Donnerstag, 12.06.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Donnerstag, 26.06.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag

Änderungen entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen!

Über Ihren Besuch freut sich
Iris Schneider - „naterger“ e.V. Ostthüringen

Ortsteilrat Großröda informiert

Die Gemeinde Großröda
gratuliert herzlich im
Juni 2014



Köhler, Helgard	Großröda	72 J.
Kuckelkorn, Ursula	Großröda	78 J.
Schauer, Dietrich	Großröda	83 J.
Kröber, Doris	Großröda	66 J.
Jahr, Edeltraud	Großröda	75 J.
Schnitter, Paula	Großröda	83 J.
Böhme, Charlotte	Großröda	78 J.

Begegnungsstätte Großröda informiert

Veranstaltungsplan Juni 2014

Dienstag, 03.06.14	14.30 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Dienstag, 10.06.14	14.30 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Dienstag, 17.06.14	14.30 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Dienstag, 24.06.14	14.30 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag

Bitte beachten Sie auch die Aushänge an den Infotafeln!

gez. Ingrun Simon - „naterger“ e.V. Ostthüringen

Ortsteilrat Tegkwitz informiert

Die Gemeinde Tegkwitz
gratuliert herzlich im
Juni 2014



Rudolph, Georg	Tegkwitz	77 J.
Gentsch, Rudolf	Tegkwitz	66 J.
Dürschke, Jürgen	Tegkwitz	75 J.
Rabe, Inge	OT Misselwitz	76 J.
Schöbichen, Sabine	OT Kreutzen	69 J.
Pohle, Günter	Tegkwitz	80 J.
Rudolph, Ruth	Tegkwitz	78 J.



Einladung

Die Mitglieder der Volkssolidarität - Ortsgruppe Tegkwitz - sind **am 11.06.2014 um 14.30 Uhr** recht herzlich zum **Kaffeenachmittag** in das Gemeindezentrum Tegkwitz einladen.

Der Vorstand

Ortsteilrat Naundorf informiert

Die Gemeinde Naundorf
gratuliert herzlich im
Juni 2014



Reichardt, Gerhard	OT Oberkossa	85 J.
Jahn, Gertrud	OT Dobraschütz	85 J.
Schusterreit, Jürgen	OT Kraasa	66 J.
Böttger, Gerda	OT Wernsdorf	82 J.
Ditscher, Helga	Naundorf	70 J.
Kresse, Bernd	OT Dobraschütz	71 J.
Pohle, Elfriede	OT Oberkossa	72 J.
Lerchner, Peter	Naundorf	71 J.
Lux, Eberhard	OT Dobraschütz	77 J.
Simon, Heinz	OT Kraasa	79 J.
Misselwitz, Heinz	OT Kraasa	83 J.

Dorffest in Dobraschütz

Am Sonntag, dem 08.06.2014, lädt der Ortsverein Dobraschütz e.V. alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich zum diesjährigen Dorffest nach Dobraschütz ein.

Ab 15.00 Uhr im Festzelt mit Kaffee und Kuchen; dazu spielt der Spielmannszug des Sportvereins „Osterland“ Lumpzig e.V.
Ab 20.30 Uhr Musik mit der Gruppe „feeling blue“

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Eintritt ist wie immer frei.

Michael Köhler - Vorsitzender
„Ortsverein Dobraschütz e.V.“

ANZEIGE

Fachwerkhaus in Naundorf zu verkaufen

2600 qm² – Preis nach Vereinbarung
Telefon: 0172/3 44 79 77 oder 03448/75 07 89

Feuerweherversfest

in Naundorf am 14.06.14

Gaudi-Volleyballturnier

❖ 13.30 Uhr Beginn des traditionellen Gaudi-Volleyballturniers

13.00 Uhr Treffpunkt altes Feuerwehrhaus am Volleyballplatz

Anmeldungen noch bis 07.06.14 bei
A. Meister unter 0173/4366004!

❖ Ab 14.00 Uhr gemütliches Beisammensein
• bei Kaffee und Kuchen

Abendveranstaltung

❖ Tanz für Jung und Alt im Zelt mit
„SOS“ Sound of Saara

⇒ Siegerehrung Volleyballturnier

Einlass 19.30 Uhr - Beginn 20.00 Uhr
Eintritt 3,00 €

Für Speisen und Getränke ist ganztägig
ausreichend gesorgt!

Es lädt ein der
Feuerwehrverein Naundorf e. V.

Kirchliche Nachrichten – Juni

Veranstaltungen der Kirchengemeinde Altkirchen Gottesdienste

Altkirchen

Dienstag, 24.06. 17.00 Uhr Gottesdienst auf dem Friedhof zum Johannistag
Sonntag, 29.06. 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Christenlehreabschluss

Jauern

Sonntag, 15.06. 09.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

Schmölln

Pfingstsonntag, 08.06. 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Heiligem Abendmahl

Gemeindeveranstaltungen

Gemeindekirchenrat:

Mittwoch, 25.06. um 19.30 Uhr
Bibel-Cafe: Mittwoch, 25.06. um 14.30 Uhr in Schmölln
Seniorenkreis: Freitag, 27.06. um 14.00 Uhr
Christenlehre: donnerstags ab 13.45 Uhr (Pfr. Eisner)
Mittwoch, 11.06. um 19.30 Uhr Elternabend für die Christenlehre

Kirchenchor: donnerstags ab 18.00 Uhr (Kantor Göthel)
Ihr Pfarrer Thomas Eisner Bürosprechzeit im Pfarrhaus:
Kirchplatz 7, 04626 Schmölln Altkirchen
Tel.: 034491/582624 dienstags 16.00 - 17.00 Uhr
Tel.: 034491/80037

*Ich grüße Sie mit dem Spruch für den Monat Juni:
„Die Frucht des Geistes aber ist Liebe, Freude, Friede, Lang-
mut, Freundlichkeit, Güte, Treue, Sanftmut und Selbstbeherr-
schung.“ (Galaterbrief 5,22.23)*

Ihr Pfarrer Thomas Eisner.

Veranstaltungen und Informationen für die Kirchgemeinden des Pfarramts Dobitschen

Monatspruch für Juni 2014:

*„Die Frucht des Geistes aber ist Liebe, Freude, Friede, Lang-
mut, Freundlichkeit, Güte, Treue, Sanftmut und Selbstbeherr-
schung.“ (Brief des Paulus an die Galater, Kapitel 5, Verse 22-23)*

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

Exaudi - Sonntag, 01.06.2014

Tegkwitz 14.00 Uhr Kirchspielgottesdienst zur Konfirmation mit Einsegnung der Konfirmanden und Feier des Heiligen Abendmahls (Herbst)

Samstag, 07.06.2014

Dobraschütz 15.00 Uhr „Musikschulen öffnen Kirchen“
Benefizkonzert von Schülerinnen u. Schülern der Musikschule Altenburger Land
(siehe besondere Ankündigung)

Pfingstsonntag - Sonntag, 08.06.2014

Göllnitz 08.30 Uhr Gottesdienst (v. Chamier)
Lumpzig 10.00 Uhr Gottesdienst (Reichardt)
Großröda 10.00 Uhr Gottesdienst (v. Chamier)
Dobraschütz 14.00 Uhr Gottesdienst zum Dorffest (Reichardt)

Pfingstmontag - Montag, 09.06.2014

Dobitschen 08.30 Uhr Gottesdienst (Schmieder)
Mehna 10.00 Uhr Gottesdienst (Schmieder)

Trinitatis - Sonntag, 15.06.2014

Starkenbergr 10.00 Uhr Gottesdienst (v. Chamier)
Lumpzig 14.00 Uhr Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation (Nitzsche) mit anschließendem Kaffeetrinken im Pfarrhaus in Dobitschen

1. Sonntag nach Trinitatis - Sonntag, 22.06.2014

Tegkwitz 15.30 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof (Reichardt)
Lumpzig 17.00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof (Reichardt)

Johannistag - Dienstag, 24.06.2014

Dobraschütz 14.00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof (Reichardt)
Göllnitz 15.30 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof (v. Chamier)
Großröda 15.30 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof (Reichardt)
Mehna 17.00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof (v. Chamier)

Dobitschen 17.00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof (Reichardt)

2. Sonntag nach Trinitatis - Sonntag, 29.06.2014

Dobitschen 08.30 Uhr Gottesdienst (Reichardt)
Göllnitz 10.00 Uhr Gottesdienst (Reichardt)
Tegkwitz 14.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Lisa Kasel (Reichardt)

Besondere Ankündigungen und Mitteilungen

• „Musikschulen öffnen Kirchen“. Konzert der Musikschule Altenburger Land

Sehr herzlich laden wir am Samstag, den 7. Juni 2014, um 15.00 Uhr wieder in die Kirche nach Dobraschütz ein. Unter Leitung von Helga Dreßler werden Schülerinnen und Schüler der Musikschule Altenburger Land in der Dobraschützer Kirche musizieren und ein buntes Programm auf verschiedenen Instrumenten bieten.

Seit der Premiere der Reihe „Musikschulen öffnen Kirchen“ im Jahr 2004 werden die Konzerte begeistert aufgenommen. Sie verbindet in ganz Deutschland die Anliegen von Talentförderung, Kulturpflege im ländlichen Raum und Denkmalschutz. Jungen Musikerinnen und Musikern bietet sich eine Möglichkeit zum Auftritt, zugleich werden manchmal nur selten genutzte Kirchenräume für Menschen geöffnet. Lauschen Sie den jungen Talenten unter dem Dobraschützer Himmelblau! Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Gruppen und Kreise

• Christenlehre und Konfirmandenunterricht

Die Christenlehre muss zunächst entfallen; mit den Vorkonfirmanden sind individuelle Lösungen verabredet.

• Bibelgesprächskreis

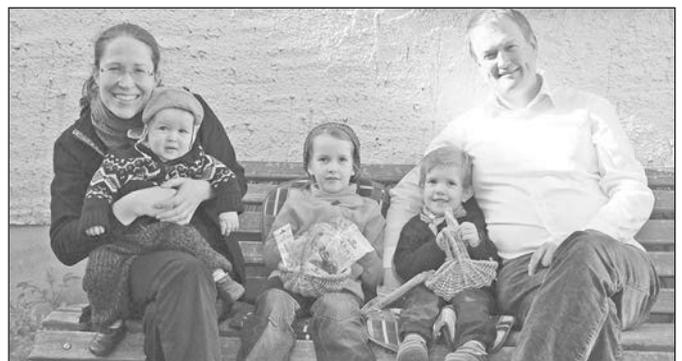
Der Bibelgesprächskreis trifft sich gemeinsam mit Pastorin Reichardt am **Mittwoch, dem 4. Juni, 19.00 Uhr**, im Pfarrhaus in Dobitschen. Wir essen gemeinsam ein kleines Abendbrot. Dann kommen wir über einen Text aus unserer Bibel und unser Leben ins Gespräch. Der Kreis ist offen, alle Interessierte sind herzlich eingeladen!

• Kirchenchor der Kirchgemeinde Göllnitz

Im Kirchenchor der Kirchgemeinde Göllnitz singen Sängerinnen und Sänger aus den Kirchgemeinden unseres Kirchspiels. Sie treffen sich **aller vierzehn Tage, am Donnerstag, bei Mehlhorns in Zschöpperitz**. Geleitet wird der Chor von Kantor Andreas Göthel. Vielleicht haben Sie Lust mitzusingen? Die nächsten Termine wissen Frau Meuche, Telefon (034495) 79273 oder Frau Mehlhorn, Telefon (034495) 79254.

Dank

Liebe Gemeindeglieder, liebe Leserinnen und Leser des Amtsblatts, wenn Sie diese Zeilen lesen, sind wir, so Gott will, bereits nach Chemnitz umgezogen. Auf diesem Wege grüße ich Sie und danke



Ihnen – auch im Namen meiner Frau Magdalena und der Kinder – für die guten Worte und Wünsche und alle liebevollen Abschiedsgeschenke zur Verabschiedung am 11. Mai. Der Gottesdienst und die gemeinsamen Stunden an diesem Nachmittag waren für uns sehr bewegend. Über das wunderbare große Bild von den acht Kirchen des Kirchspiels freue ich mich sehr. Es wird uns in unserer neuen Wohnung an gute Zeiten mit Ihnen im Altenburger Land erinnern. Gott segne und behüte Sie!

Ihr Pfarrer Christoph Herbst mit der ganzen Familie

Sonstiges

• Pastorin Reichardt als Vertreterin in der Vakanz

Das Pfarramt Dobitschen ist seit 1. Juni 2014 unbesetzt. Gottesdienste und Amtshandlungen (Taufen, Trauungen, Beerdigungen) werden vertreten von **Pastorin Ulrike Reichardt**. Sie ist erreichbar über ihr Mobiltelefon: (0173) 342 39 31

• Öffnungszeiten des Gemeindebüros

Die Kirchengemeinden begrüßen sehr herzlich Frau **Ingrid Beil** als neue Mitarbeiterin im Pfarramt. Sie übernimmt Aufgaben einer Gemeindesekretärin und bietet auch die **Sprechzeit im Gemeindebüro** zu den üblichen Zeiten an.

Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Dobitschen
Telefon: (034495) 7 01 88; Fax: (034495) 8 10 51
E-Mail: pfarramt.dobitschen@web.de

*Mit herzlichen Segenswünschen grüßt Sie
im Namen aller Mitarbeiter in der Vakanzzeit*

*Ihre Ingrid Beil
Gemeindesekretärin im Pfarramt Dobitschen*

Kirchliche Nachrichten der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Gödern-Romschütz mit den Orten Göhren, Lossen und Lutschütz

Gottesdienste

• **Kirche St. Mathäus Romschütz**
Pfingstmontag - Montag, 09.06. um 18.00 Uhr
Regionaler Festgottesdienst
Pfarrer Kwaschik, Frau Pröhl

1. Sonntag nach Trinitatis - Sonntag, 22.06. um 17.00 Uhr
Abendvesper ...lasset den Lobgesang hören!*

16. Benefizkonzert des Altenburger Heimatvereins – „Schöne Dorfkirchen und ihrer Orgeln im Altenburger Land“
Gemischter Chor Wintersdorf
Leitung und Orgel: Friedbert Wand
„Wort zum Sonntag“: Pfarrer Kwaschik

18.30 bis 19.15 Uhr Gemeindeversammlung der Kirchengemeinde Gödern-Romschütz

Themen: Überblick zu geplanten Bau- und Renovierungsmaßnahmen, aktuelle Finanzsituation der Kirchengemeinde, Gemeindeleben beleben – was können wir tun?
Leitung: Frau Köhler, Vorsitzende des Gemeindegemeinderates anschließend gesellige Runde

• Kirche Unser-Lieben-Frauen Kosma

Freitag, 27.06. um 19.00 Uhr
regionale Johannisandacht auf dem Kirchhof mit anschließendem Johannisfeuer in Kürbitz
Pfarrer Kwaschik, Posaunenchor

Gemeindeveranstaltungen:

• **Frauenhilfe in Kosma / ehemalige Schule:**
Montag, 30.06., 14.00 bis 15.30 Uhr incl. Kaffeetafel

Informationen des Gemeindegemeinderates:

• Friedhöfe

Wir bitten Sie, **ab sofort** Grabkerzen, Zeitungs- u. Packpapier, Glas, Drähte und Plastikabfälle nach Ihrem Friedhofsbesuch im häuslichen Bereich zu entsorgen. Die Entsorgung unverschmutzter organischer Abfälle ist weiterhin auf dem Friedhof möglich. Für die fachgerechte Kompostierung ist gesorgt. Ansprechpartner für die beiden Friedhöfe der Kirchengemeinde sowie auch für Bestattungen ist ab sofort Herr Ulrich Schumann, Telefon: 0157/33551938.

• Gottesdienstliche Partnerschaft der Gemeinden Kosma und Gödern-Romschütz

Die Gemeindegemeinderäte von Kosma und Gödern-Romschütz haben sich für eine gottesdienstliche Partnerschaft ausgesprochen und darauf verständigt, dass in der Regel einmal im Monat in Kosma um 8.45 Uhr und einmal im Monat um 16 Uhr im Winter oder 18 Uhr im Sommer in Romschütz gemeinsam Gottesdienst gefeiert wird, so dass der 14-tägige Rhythmus für den Kirchgang (Kirchfahrt) bestehen bleibt.

• Sonderspenden erbeten:

Der Gemeindegemeinderat setzt sich das Ziel, die Romschützer Kirche ganzjährig zu nutzen und bittet um Spenden für die Installation der Bankheizung und Restaurierung des Innenraumes. Für die Restaurierung des Innenraumes stehen in diesem Jahr 11 T€ Denkmalmittel und 3 T€ Mittel des Kirchkreises zur Verfügung. Der Eigenanteil der Kirchengemeinde beträgt 4,7 T€.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Gödern-Romschütz
Kontonummer: Nr.: 80 10 900, Bankleitzahl: 520 604 10, Bank: Evangelische Kreditgenossenschaft - EKK, Spendenzweck: Kirche Romschütz

Spendenbescheinigungen unter Angabe des Spendenzweckes für Ihre Steuererklärungen werden ab 100 € ausgestellt, insofern Sie uns Ihre Anschrift mitteilen.

• Verkauf des Pfarrhauses

Der Gemeindegemeinderat hat den **Verkauf des Pfarrhauses zu Gödern** beschlossen. Kaufinteressenten wenden sich bitte an Herrn Dipl. Ing. Ralf Müller, Rödelwitz 13, 07407 Uhlstedt-Kirchhasel, Tel.: 036742-67875, email: ralfmueller@freenet.de

Kontakte:

Kristin Köhler – Vorsitzende des Gemeindegemeinderates,
Geraer Str. 10a, 04603 Romschütz, Tel. 01520/1571167

Pfarrer Reinhard Kwaschik, Brüdergasse 11, 04600 Altenburg,
r.kwaschik@gmx.de, Tel. 4336

– ANZEIGEN –

*Wir steigen
Ihnen auf's
Dach*



INGO ULRICH

An der Mühle 2 · OT Kostitz · 04617 Starkenberg

Dachdeckerarbeiten besonders günstig

Telefon 0 34 48 / 41 01 66 · Fax 41 01 67

SCHNELLSERVICE FÜR STURMSCHÄDEN